

## Me kartën e familjes përfitoni ulje në pikat e mëposhtme:



**Shkolla e muzikës**  
50% e tarifës së kursit  
dhe 100% e tarifës  
së regjistrimit dhe për  
instrumentet me qira



**Biblioteka e bashkisë**  
50% ulje për tarifën vjetore



**Lixhat**  
Vlejë çmimet me ulje



**vhs**  
40% për pushimet verore  
në Herrenberger Ferienspa-  
ßes, 30% ulje në kurset  
vhs; me përjashtim të  
udhëtimeve për studim  
dhe ekskursioneve, si dhe  
aktiviteteve që përmenden  
në formë të posaçme



**Kryqi i Kuq Gjerman**  
Kartë blerjesh Ortsverein  
Herrenberg për  
Herrenberger Tafelladle



# Family Card

Mundëson pjesëmarrjen –  
mënyra e lehtë për të përfituar uljet

## Nëse keni pyetje ne jemi këtu për ju:

**Bashkia e Herrenbergut**  
Zyra për Shkollën, Sportet, Rininë dhe  
Çështjet Sociale

Kirchgasse 2  
Oberamt / Zimmer 52  
71083 Herrenberg

Telefon: 07032/924-216  
Email: [sozialdienste@herrenberg.de](mailto:sozialdienste@herrenberg.de)

**Orari i kontaktit:**  
E martë 08:30 – 12:00  
E enjte 13:30 – 17:30



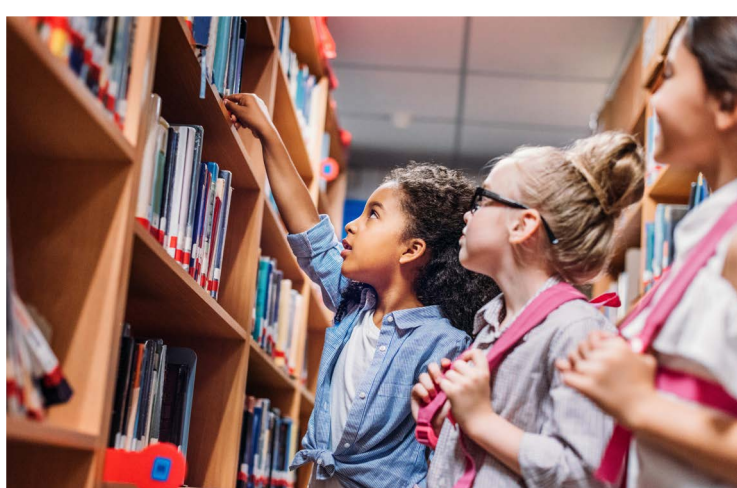




## Kush mund të aplikojë për Family Card?

Të drejtën e kanë personat me vendbanim kryesor në Herrenberg dhe familjarët e tyre që marrin përfitimet e mëposhtme:

- a) Përfitimet e papunësisë II ose asistencë sociale sipas Kodit Social (SGB II)
- b) Përfitime strehimi (WoGG)
- c) Asistencë sociale ose sigurim bazë në moshë të thyer dhe në rast invaliditeti (SGB XII)
- d) Ligji për përfitimet e azilkërkuesve (AsylbLG)
- e) Suplementi për fëmijët sipas ligjit federal për përfitimet e fëmijëve (BKG)



## Si mund të aplikohet për Family Card?

Aplikimi duhet dorëzuar me dokumentet aktuale mbështetëse:

- Njoftimin përkatës të miratimit për marrjen e përfitimeve (a-e).
- Një dokument të vlefshëm identifikimi të aplikantit.

Secili anëtar i familjes merr një leje të veçantë.

Family Card lëshohet me kërkesë me shkrim përmes formularit të posaçëm nga Zyra për Shkollën, Sportet, Rininë dhe Çështjet Sociale e bashkisë së Herrenbergut.

Formulari gjendet në qendrën bashkiake i-Punkt, Marktplatz 1, pranë Zyrës për Shkollën, Sportet, Rininë dhe Çështjet Sociale dhe në internet në faqen e bashkisë në adresën [www.herrenberg.de](http://www.herrenberg.de).